

Exo

Chapter 7

Indonesian Interlinear

Reference: Indonesian Terjemahan Baru

| | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| לְפָרְעָה | אֱלֹהִים | נִתְּתִיךָ | רְאֵה | מֹשֶׁה | אֶל- | יְהוָה | וַיֹּאמֶר | 1 |
| bagi-Firaun | Allah | Aku-mengadakan-kamu | Lihatlah | Musa | kepada | TUHAN | Dan-berkatalah | |
| H6547 | H0430 | H5414 | H7200 | H4872 | H0413 | H3068 | H0559 | |
| | | | נְבִיאֶיךָ: | יְהִי | אֶתְּךָ | וְאַהֲרֹן | | |
| | | | nabimu | akan-menjadi | saudaramu | dan-Harun | | |
| | | | H5030 | H1961 | H0251 | H0175 | | |

Berfirmanlah TUHAN kepada Musa: "Lihat, Aku mengangkat engkau sebagai Allah bagi Firaun, dan Harun, abangmu, akan menjadi nabimu.

| | | | | | | | | |
|-----------------------|--------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--|
| וְאַהֲרֹן | אֶצְנִידֶךָ | אֲשֶׁר | כָּל- | אֵת | תְּדַבֵּר | אֵתְּךָ | 2 | |
| dan-Harun | Aku-perintahkan-kepadamu | yang | semua | [objek] | akan-berbicara | Engkau | | |
| H0175 | H6680 | | H3605 | H0853 | H1696 | | | |
| יִשְׂרָאֵל | בְּנֵי- | אֶת- | וְשַׁלַּח | פְּרַעְיָה | אֶל- | וְדַבֵּר | אֶתְּךָ | |
| Israel | anak-anak | [objek] | dan-ia-akan-melepaskan | Firaun | kepada | akan-berbicara | saudaramu | |
| H3478 | | H0853 | H7971 | H6547 | H0413 | H1696 | H0251 | |
| | | | | | | מֵאַרְצוֹ: | | |
| | | | | | | dari-negerinya | | |
| | | | | | | H0776 | | |

Engkau harus mengatakan segala yang Kuperintahkan kepadamu, dan Harun, abangmu, harus berbicara kepada Firaun, supaya dibiarkannya orang Israel itu pergi dari negerinya.

| | | | | | | | |
|-----------------------|---------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| אֶת- | וְהִרְבִּיתִי | פְּרַעְיָה | לֵב | אֶת- | אֶקְשֶׁה | וְאַנִּי | 3 |
| [objek] | dan-Aku-akan-memperbanyak | Firaun | hati | [objek] | akan-mengeraskan | Dan-Aku | |
| H0853 | | H6547 | | H0853 | H7185 | H0589 | |
| | | מִצְרַיִם: | בְּאַרְצֵי | מוֹפְתֵי | וְאֵת- | אֶתְּךָ | |
| | | Mesir | di-tanah | mukjizat-mukjizat-Ku | dan | tanda-tanda-Ku | |
| | | H4714 | H0776 | H4159 | H0853 | H0226 | |

Tetapi Aku akan mengeraskan hati Firaun, dan Aku akan memperbanyak tanda-tanda dan mujizat-mujizat yang Kubuat di tanah Mesir.

| | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|--------------------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| יָדֵי | אֶת- | וְנִתְּתִי | פְּרַעְיָה | אֵלֵיכֶם | וְשָׁמַע | וְלֹא- | 4 |
| tangan-Ku | [objek] | dan-Aku-akan-menaruh | Firaun | kepada-kamu | akan-mendengar | Dan-tidak | |
| H3027 | H0853 | H5414 | H6547 | H0413 | H8085 | H3808 | |
| עַמִּי | אֶת- | צְבָאוֹתַי | אֶת- | וְהוֹצֵאתִי | | בְּמִצְרַיִם | |
| umat-Ku | [objek] | pasukan-pasukan-Ku | [objek] | dan-Aku-akan-membawa-keluar | | di-Mesir | |
| | H0853 | | H0853 | H3318 | | H4714 | |
| | גְּדֹלִים: | בְּשֹׁפְטִים | מִצְרַיִם | מֵאַרְצֵי | יִשְׂרָאֵל | בְּנֵי- | |
| | besar | dengan-penghakiman-penghakiman | Mesir | dari-tanah | Israel | anak-anak | |
| | | H8201 | H4714 | H0776 | H3478 | | |

Bilamana Firaun tidak mendengarkan kamu, maka Aku akan mendatangkan tangan-Ku kepada Mesir dan mengeluarkan pasukan-Ku, umat-Ku, orang Israel, dari tanah Mesir dengan hukuman-hukuman yang berat.

5
 אֶת־ בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל [objek] ketika-Aku-mengulurkan H0853 H5186
 יְהוָה־ אֲנִי־ כִּי־ מִצְרַיִם וְרָעוּ־ Mesir Dan-akan-mengetahui H3068 H0589 H4713 H3045

יְדֵי־ עַל־ מִצְרַיִם וְיִשְׂרָאֵל־ Israel anak-anak [objek] dan-Aku-membawa-keluar Mesir atas tangan-Ku H3478 H0853 H3318 H4714 H3027

מֵתוֹכֶם־: dari-tengah-tengah-mereka H8432

Dan orang Mesir itu akan mengetahui, bahwa Akulah TUHAN, apabila Aku mengacungkan tangan-Ku terhadap Mesir dan membawa orang Israel keluar dari tengah-tengah mereka."

6
 כֵּן־ אַתֶּם־ יְהוָה־ צִוָּה־ כַּאֲשֶׁר־ וְאֶהְרֹן־ מֹשֶׁה וַיַּעַשׂ־ demikian mereka TUHAN memerintahkan seperti dan-Harun Musa Dan-melakukan H0853 H3068 H6680 H0175 H4872

עָשׂוּ־: mereka-melakukan

Demikianlah diperbuat Musa dan Harun; seperti yang diperintahkan TUHAN kepada mereka, demikianlah diperbuat mereka.

7
 וּשְׁמֹנִים־ וּשְׁמֹנֶה־ בֵּן־ שְׁלֹשׁ־ וְאֶהְרֹן־ שָׁנָה־ שְׁמֹנֶה־ בֵּן־ וּמֹשֶׁה־ dan-delapan-puluh tiga berumur dan-Harun tahun delapan-puluh berumur Dan-Musa H8084 H7969 H0175 H8141 H8084 H4872

שָׁנָה־ בְּדַבָּרָם־ אֶל־ פֶּרְעֹה־: P Firaun kepada ketika-mereka-berbicara tahun H6547 H0413 H1696 H8141

Adapun Musa delapan puluh tahun umurnya dan Harun delapan puluh tiga tahun, ketika mereka berbicara kepada Firaun.

8
 וַיֹּאמֶר־ יְהוָה־ אֶל־ מֹשֶׁה־ וְאֶל־ אֶהְרֹן־ לְאֹמֶר־: demikian Harun dan-kepada Musa kepada TUHAN Dan-berkatalah H0559 H0175 H0413 H4872 H0413 H3068 H0559

Dan TUHAN berfirman kepada Musa dan Harun:

9
 כִּי־ יְדַבֵּר־ אֲלֵכֶם־ פֶּרְעֹה־ לְאֹמֶר־ תִּגֵּי־ מוֹפֵת־ Ketika berbicara kepada-kamu Firaun kepada-kamu berbicara Ketika mukjizat bagi-kamu Berikanlah demikian Firaun H4159 H5414 H0559 H6547 H0413 H1696

וְאָמַרְתָּ־ אֶל־ אֶהְרֹן־ קַח־ אֶת־ מִטְּנֶה־ וְהִשְׁלַךְ־ dan-lemparkanlah tongkatmu [objek] Ambillah Harun kepada maka-kamu-berkata H7993 H4294 H0853 H3947 H0175 H0413 H0559

לְפָנָי־ פֶּרְעֹה־ יְהִי־ לְתַנְיִן־: ular-naga jadilah Firaun di-hadapan H1961 H6547 H6440

"Apabila Firaun berkata kepada kamu: Tunjukkanlah suatu mujizat, maka haruslah kaukatakan kepada Harun: Ambillah tongkatmu dan lemparkanlah itu di depan Firaun. Maka tongkat itu akan menjadi ular."

| | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| כַּאֲשֶׁר | כֵּן | וַיַּעֲשׂוּ | פַּרְעֹה | אֶל- | וְאֶהְרֹן | מֹשֶׁה | וַיָּבֹאוּ | 10 |
| seperti | demikian | dan-mereka-melakukan | Firaun | kepada | dan-Harun | Musa | Dan-datanglah | |
| | | | H6547 | H0413 | H0175 | H4872 | H0935 | |
| פַּרְעֹה | לִפְנֵי | מִטְּהוֹ | אֶת- | אֶהְרֹן | וַיִּשְׁלֹךְ | יְהוָה | צִוָּה | |
| Firaun | di-hadapan | tongkatnya | [objek] | Harun | dan-melemparkan | TUHAN | memerintah | |
| H6547 | H6440 | H4294 | H0853 | H0175 | H7993 | H3068 | H6680 | |
| | | | לְתַנּוּן: | וַיְהִי | עַבְדָּיו | | וּלְפָנַי | |
| | | | ular-naga | dan-menjadi | hamba-hambanya | | dan-di-hadapan | |
| | | | | H1961 | H5650 | | H6440 | |

Musa dan Harun pergi menghadap Firaun, lalu mereka berbuat seperti yang diperintahkan TUHAN; Harun melemparkan tongkatnya di depan Firaun dan para pegawainya, maka tongkat itu menjadi ular.

| | | | | | | | |
|-------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| גַּם- | וַיַּעֲשׂוּ | וְלִמְכַשְׁפִּים | לְחֹכְמִים | פַּרְעֹה | גַּם- | וַיִּקְרָא | 11 |
| juga | dan-melakukan | dan-ahli-ahli-sihir | orang-orang-bijak | Firaun | juga | Dan-memanggil | |
| | H1571 | H3784 | H2450 | H6547 | H1571 | H7121 | |
| | | כֵּן: | בְּלִהְיוֹתָם | מִצְרַיִם | חֲרָטְמֵי | הֵם | |
| | demikian | dengan-ilmu-gaib-mereka | Mesir | ahli-ahli-nujum | mereka | | |
| | | H3858 | H4714 | H2748 | H1992 | | |

Kemudian Firaun pun memanggil orang-orang berilmu dan ahli-ahli sihir; dan mereka pun, ahli-ahli Mesir itu, membuat yang demikian juga dengan ilmu mantera mereka.

| | | | | | | |
|-----------------------|----------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| וַיִּבְלַע | לְתַנּוּנִים | וַיְהִי | מִטְּהוֹ | אִישׁ | וַיִּשְׁלִיכוּ | 12 |
| dan-menelan | ular-ular-naga | dan-menjadi | tongkatnya | masing-masing | Dan-melemparkan | |
| H1104 | | H1961 | H4294 | H0376 | H7993 | |
| | | | מִטְּתָם: | אֶת- | אֶהְרֹן | מִטְּהוֹ |
| | | | tongkat-tongkat-mereka | [objek] | Harun | tongkat |
| | | | H4294 | H0853 | H0175 | H4294 |

Masing-masing mereka melemparkan tongkatnya, dan tongkat-tongkat itu menjadi ular; tetapi tongkat Harun menelan tongkat-tongkat mereka.

| | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------|-----------------------|----|
| דִּבֶּר | כַּאֲשֶׁר | אֲלֵהֶם | שָׁמַע | וְלֹא | פַּרְעֹה | לֵב | וַיִּחְזַק | 13 |
| berfirman | seperti | mereka | ia-mendengar | dan-tidak | Firaun | hati | Dan-menjadi-keraslah | |
| H1696 | | H0413 | H8085 | H3808 | H6547 | | H2388 | |
| | | | | | | | יְהוָה: | |
| | | | | | | | TUHAN | |
| | | | | | | | H3068 | |

Tetapi hati Firaun berkeras, sehingga tidak mau mendengarkan mereka keduanya -- seperti yang telah difirmankan TUHAN.

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| לְשַׁלַּח | מֵאֵן | פַּרְעֹה | לֵב | קָבַד | מֹשֶׁה | אֶל- | יְהוָה | וַיֹּאמֶר | 14 |
| untuk-melepaskan | ia-menolak | Firaun | hati | Keras | Musa | kepada | TUHAN | Dan-berkatalah | |
| H7971 | H3985 | H6547 | | H3515 | H4872 | H0413 | H3068 | H0559 | |
| | | | | | | | | הָעַם: | |
| | | | | | | | | bangsa-itu | |

Berfirmanlah TUHAN kepada Musa: "Firaun berkeras hati, ia menolak membiarkan bangsa itu pergi.

15
 וּנְצַבְתָּ dan-berdirilah H5324
 תֵּלֵךְ ke-air H4325
 יֵצֵא ia-keluar H3318
 הִנֵּה lihatlah H2009
 בְּבֹקֶר pada-pagi-hari H1242
 פַּרְעֹה Firaun H6547
 אֶל- kepada H0413
 לְךָ Pergilah H3212

לְנַחֵשׁ menjadi-ular H5175
 וְנִהְיֶה berubah H2015
 אֲשֶׁר- yang
 וְהִמְטִיחָהּ dan-tongkat H4294
 הַיַּאֲרֹךְ Sungai-Nil H2975
 שְׂפֵתֵי תְּפֵי tepi H8193
 עַל- di
 לְקָרְאוֹתָיו untuk-menjemputnya H7125

בְּיָדְךָ di-tanganmu H3027
 תִּקַּח ambillah H3947

Pergilah kepada Firaun pada waktu pagi, pada waktu biasanya ia keluar ke sungai; nantikanlah dia di tepi sungai Nil dengan memegang di tanganmu tongkat yang tadinya berubah menjadi ular.

16
 כֵּן demikian H0559
 אֶלְיָךְ kepadamu H0413
 שָׁלַחְנִי mengutus-aku H7971
 הָעִבְרִים orang-Ibrani H5680
 אֱלֹהֵי Allah H0430
 יְהוָה TUHAN H3068
 אֵלָיו kepadanya H0413
 וְאָמַרְתָּ Dan-katakanlah H0559

בְּמִדְבָּר di-padang-gurun
 וַיַּעֲבֹדֵנִי dan-mereka-akan-beribadah-kepada-Ku H5647
 עַמִּי umat-Ku
 אֶת- [objek] H0853
 שָׁלַח Lepaskanlah H7971

כֹּה: sekarang H3541
 עַד- sampai H5704
 שָׁמַעְתָּ engkau-mendengar H8085
 לֹא- tidak H3808
 וְהִנֵּה dan-lihatlah H2009

Dan katakanlah kepadanya: TUHAN, Allah orang Ibrani, telah mengutus aku kepadamu untuk mengatakan: Biarkanlah umat-Ku pergi, supaya mereka beribadah kepada-Ku di padang gurun; meskipun begitu sampai sekarang engkau tidak mau mendengarkan.

17
 יְהוָה TUHAN H3068
 אֲנִי Aku H0589
 כִּי bahwa
 תֵּדַע engkau-akan-tahu H3045
 בְּזֵאת Dengan-ini H2063
 יְהוָה TUHAN H3068
 אָמַרְתָּ berfirman H0559
 כֹּה Demikianlah H3541

אֲשֶׁר yang
 הַמַּיִם air H4325
 עַל- atas
 בְּיָדִי di-tangan-Ku H3027
 אֲשֶׁר- yang
 בְּמִטְחָהּ dengan-tongkat H4294
 וּמְקֹחָהּ memukul H5221
 אֲנֹכִי Aku H0595
 הִנֵּה Lihatlah H2009

וְנִהְיֶה לְדָם: menjadi-darah H1818
 וְנִהְיֶה dan-akan-berubah H2015
 בַּיַּאֲרֹךְ di-Sungai-Nil H2975

Sebab itu beginilah firman TUHAN: Dari hal yang berikut akan kauketahui, bahwa Akulah TUHAN. Lihat, dengan tongkat yang di tanganku ini akan kupukul air yang di sungai Nil dan air itu akan berubah menjadi darah,

18
 הַיַּאֲרֹךְ Sungai-Nil H2975
 וּבִבְאֵשׁ dan-akan-berbau-busuk H0887
 תָּמוּת akan-mati H4191
 בַּיַּאֲרֹךְ di-Sungai-Nil H2975
 אֲשֶׁר- yang
 וְהָיָה Dan-ikan-ikan H1710

וְנִלְאָו dan-akan-bosan H3811
 מִצְרַיִם Mesir H4713
 לְשָׁתוֹת untuk-minum H8354
 מִיָּם air H4325
 מִן- dari
 הַיַּאֲרֹךְ: Sungai-Nil H2975

dan ikan yang dalam sungai Nil akan mati, sehingga sungai Nil akan berbau busuk; maka orang Mesir akan segan meminum air dari sungai Nil ini."

| | | | | | | | | |
|---|--|---|--|---|--|---|--|--|
| מִטְּנֶךָ tongkatmu H4294 | קָח Ambillah H3947 | אֶהְרֹן Harun H0175 | אֶל- kepada H0413 | אָמַר Katakanlah H0559 | מֹשֶׁה Musa H4872 | אֶל- kepada H0413 | יְהוָה TUHAN H3068 | וַיֹּאמֶר Dan-berkatalah H0559 |
| עַל- atas | וְנַהֲרֹתָם sungai-sungai-mereka H5104 | עַל- atas | מִמִּי Mesir H4714 | מִיָּמִי air H4325 | עַל- atas | יָדְךָ tanganmu H3027 | וְנִטְּהָ- dan-ulurkanlah H5186 | |
| מִיָּמֵיהֶם air-mereka H4325 | מִקְּוֵה kumpulan H3605 | כָּל- semua H3605 | וְעַל dan-atas H0098 | אֲנָמֵיהֶם kolam-kolam-mereka H0098 | וְעַל- dan-atas H2975 | יְאֲרִיהֶם kanal-kanal-mereka H2975 | | |
| וּבַעֲצִים dan-di-kayu-kayu H6086 | מִמִּצְרַיִם Mesir H4714 | אֶרֶץ tanah H0776 | בְּכָל- di-seluruh H3605 | דָּם darah H1818 | וְהָיָה dan-akan-ada H1961 | דָּם darah H1818 | וְהָיוּ- dan-akan-menjadi H1961 | |
| | | | | | | | וּבְאֲבָנִים: dan-di-batu-batu H0068 | |

TUHAN berfirman kepada Musa: "Katakanlah kepada Harun: Ambillah tongkatmu, ulurkanlah tanganmu ke atas segala air orang Mesir, ke atas sungai, selokan, kolam dan ke atas segala kumpulan air yang ada pada mereka, supaya semuanya menjadi darah, dan akan ada darah di seluruh tanah Mesir, bahkan dalam wadah kayu dan wadah batu."

| | | | | | | |
|--|---|--|---|--|---|--|
| יְהוָה TUHAN H3068 | צִוָּה memerintah H6680 | וְכַאֲשֶׁר seperti H0175 | וְאֶהְרֹן dan-Harun H0175 | מֹשֶׁה Musa H4872 | כֵּן demikian | וַיַּעֲשֶׂה- Dan-melakukan |
| בְּיָאֵר di-Sungai-Nil H2975 | אֲשֶׁר yang | הַמַּיִם air H4325 | אֶת- [objek] H0853 | וַיִּדָּב dan-memukul H5221 | בְּמִטְּנֶהָ dengan-tongkat H4294 | וַיִּרָם dan-mengangkatlah |
| אֲשֶׁר- yang H4325 | הַמַּיִם air H3605 | כָּל- semua H2015 | וַיִּהְיֶה dan-berubahlah H2015 | עַבְדָּיו hamba-hambanya H5650 | וּלְעֵינָי dan-di-mata | פִּרְעֹה Firaun H6547 |
| | | | | | וְלְעֵינָי menjadi-darah H1818 | בְּיָאֵר di-Sungai-Nil H2975 |

Demikianlah Musa dan Harun berbuat seperti yang difirmankan TUHAN; diangkatnya tongkat itu dan dipukulkannya kepada air yang di sungai Nil, di depan mata Firaun dan pegawai-pegawainya, maka seluruh air yang di sungai Nil berubah menjadi darah;

| | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|--|--|-----------------|--|--|---|
| יָכְלוּ dapat H3201 | וְלֹא- dan-tidak H3808 | הַיָּאֵר Sungai-Nil H2975 | וַיִּבְאֵשׁ dan-berbau-busuk H0887 | מֵתָהּ mati H4191 | בְּיָאֵר di-Sungai-Nil H2975 | אֲשֶׁר- yang | וְהָדָהּ Dan-ikan-ikan H1710 | | |
| מִמִּצְרַיִם: Mesir H4714 | אֶרֶץ tanah H0776 | בְּכָל- di-seluruh H3605 | הַדָּם darah H1818 | וְהָיָה dan-adalah H1961 | הַיָּאֵר Sungai-Nil H2975 | מִן- dari | מֵיִם air H4325 | לְשִׁתּוֹת minum H8354 | מִצְרַיִם orang-Mesir H4713 |

matilah ikan di sungai Nil, sehingga sungai Nil itu berbau busuk dan orang Mesir tidak dapat meminum air dari sungai Nil; dan di seluruh tanah Mesir ada darah.

| | | | | | | | |
|---|--|---|---|--|---|---------------------------------------|------------------------------------|
| | בְּלִטְיָהֶם dengan-ilmu-gaib-mereka H3909 | מִצְרַיִם Mesir H4714 | חֲרָטְמֵי ahli-ahli-nujum H2748 | כֵּן demikian | וַיַּעֲשׂוּ- Dan-melakukan | | |
| דִּבֶּר berfirman H1696 | כַּאֲשֶׁר seperti | אֱלֹהֵם mereka H0413 | שָׁמַעַ ia-mendengar H8085 | וְלֹא- dan-tidak H3808 | פִּרְעֹה Firaun H6547 | לִב- hati H2388 | וַיִּחְזַק dan-menjadi-keraslah |

יְהוָה:
TUHAN
[H3068](#)

Tetapi para ahli Mesir membuat yang demikian juga dengan ilmu-ilmu mantera mereka, sehingga hati Firaun berkeras dan ia tidak mau mendengarkan mereka keduanya seperti yang telah difirmankan TUHAN.

| | | | | | | | | | | |
|--|--|-------------------|--|--|---------------------|-------------------------------------|--|---|---|--|
| | גַּם- juga H1571 | לִבּוֹ hatinya | שָׁתַ ia-menaruh H7896 | וְלֹא- dan-tidak H3808 | בֵּיתוֹ rumahnya | אֶל- ke H0413 | וַיֵּבֶא dan-pergi H0935 | פִּרְעֹה Firaun H6547 | וַיִּפֹּן Dan-berpaling H6437 | 23 |
| | | | | | | | | | | לְזֹאת: pada-ini H2063 |

Firaun berpaling, lalu masuk ke istananya dan tidak mau memperhatikan hal itu juga.

| | | | | | | | | | |
|---------------------------------------|----------------|---|---------------------------------------|---|--|--|--|--|--|
| לֹא tidak H3808 | כִּי karena | לְשָׁתוֹת untuk-minum H8354 | מַיִם air H4325 | הַיָּאֵר Sungai-Nil H2975 | סְבִיבֹת di-sekeliling H5439 | מִצְרַיִם Mesir H4713 | כָּל- semua H3605 | וַיִּחְפְּרוּ Dan-menggali H2658 | 24 |
| | | | | | | הַיָּאֵר: Sungai-Nil H2975 | מִמֵּימֵי dari-air H4325 | לְשָׁתוֹת minum H8354 | וַיִּכְלוּ dapat H3201 |

Tetapi semua orang Mesir menggali-gali di sekitar sungai Nil mencari air untuk diminum, sebab mereka tidak dapat meminum air sungai Nil.

| | | | | | | | | | |
|--------|--|--|--|--|--------------------|---|--|---|----|
| פ P | הַיָּאֵר: Sungai-Nil H2975 | אֶת- [objek] H0853 | יְהוָה TUHAN H3068 | הַכּוֹת- memukul H5221 | אַחֲרָי setelah | יָמִים hari H3117 | שִׁבְעַת tujuh H7651 | וַיִּמְלֵא Dan-genaplah H4390 | 25 |
|--------|--|--|--|--|--------------------|---|--|---|----|

Demikianlah genap tujuh hari berlalu setelah TUHAN menulahi sungai Nil.